

## 要获得筛查很容易

根据诊所的政策，您的医护服务提供者 (HCP) 可能会对所有 15-24 岁的女性患者（无论其性史如何）进行 CT 和 NG 筛查，除非您拒绝筛查。

CT 和 NG 的筛查很简单，治疗也很轻松，就是使用抗生素。您的 HCP 可能会要求提供一份尿液或由您自行采集的阴道样本，或在您进行巴氏涂片检查期间采集一份样本。

## 关于费用的问题

在许多情况下，Affordable Care Act 会支付 STI 筛查的费用。<sup>14</sup> 这可能意味着：



- ▶ 无共付额
- ▶ 无免赔额
- ▶ 无现款实付费用

请与您的 HCP 谈谈或咨询您的医保计划，以核实哪些项目有获承保。<sup>†</sup>



## 结果：接下来做什么？

⊕ **如果检测结果呈阳性也无需惊慌**，有这种结果的人并不只有您。您的 HCP 会开给您一份处方，请记住要在 3 个月内再复查。<sup>110</sup>

⊖ **如果您的检测结果呈阴性**，这是好消息！但也别忘了安排好您的年度检查。

## 保护好自己。保护好您的伴侣。

检测结果呈阳性并不一定表示您们中的一个人有在和别人发生性关系，因为可能已感染多年但一直未被发现。

为了预防再次感染，请停止性行为，直到您和您的伴侣完成了治疗。<sup>1</sup>

### 获得筛查。获得治疗。

保护您的生殖健康。

今天就找您的 HCP 谈谈。

<sup>†</sup> 承保范围可能不适用于所有女性。

**参考资料：** 1. CDC. <https://www.cdc.gov/std/chlamydia/stdfact-chlamydia.htm>. 更新于 2017 年 10 月 4 日。访问于 2018 年 8 月 22 日。 2. Cates JR, et al. Our Voices, Our Lives, Our Futures: Youth and Sexually Transmitted Diseases. University of North Carolina at Chapel Hill; 2004. 3. CDC. [https://npi.cdc.gov/stdawareness/GYT\\_TalkingTips.aspx](https://npi.cdc.gov/stdawareness/GYT_TalkingTips.aspx). 访问于 2018 年 8 月 22 日。 4. CDC. <https://www.cdc.gov/std/stats/sti-estimates-fact-sheet-feb-2013.pdf>. 发表于 2013 年 2 月。访问于 2018 年 8 月 22 日。 5. CDC. <https://www.cdc.gov/std/stats16/adolescents.htm>. 最新审核于 2017 年 9 月 26 日。访问于 2018 年 8 月 22 日。 6. CDC. <https://www.cdc.gov/std/stats16/tables/21.htm>. 更新于 2017 年 8 月 21 日。访问于 2018 年 8 月 22 日。 7. Farley TA, et al. Asymptomatic sexually transmitted diseases: the case for screening. *Prev Med.* 2003;36(4):502-509. doi:10.1016/S0091-7435(02)00058-0. 8. ASHA. <http://www.ashasexualhealth.org/stdsstis/chlamydia/>. 访问于 2018 年 8 月 22 日。 9. CDC. [https://www.cdc.gov/std/products/infographics/images/Youth-STI-Infographic\\_620.jpg](https://www.cdc.gov/std/products/infographics/images/Youth-STI-Infographic_620.jpg). 发表于 2013 年 4 月。访问于 2018 年 8 月 22 日。 10. CDC. <https://www.cdc.gov/std/tg2015/screening-recommendations.htm>. 更新于 2016 年 8 月 22 日。访问于 2018 年 8 月 22 日。 11. ACOG. <https://www.acog.org/Patients/FAQs/Chlamydia-Gonorrhea-and-Syphilis>. 发表于 2016 年 12 月。访问于 2018 年 8 月 22 日。 12. AAP Releases Policy Statement on Screening for Nonviral Sexually Transmitted Infections in Adolescents and Young Adults. 2015; 91(9):652-654. 13. USPSTF. <https://www.uspreventiveservicestaskforce.org/Page/Document/RecommendationStatementFinal/chlamydia-and-gonorrhea-screening>. 访问于 2018 年 8 月 22 日。 14. CDC. <https://www.cdc.gov/nchs/stp/preventionthroughhealthcare/preventiveservices/std.htm>. 更新于 2018 年 5 月 2 日。访问于 2018 年 8 月 22 日。

PP-02067-001 Rev.001 © 2018 Hologic, Inc. 保留所有权利。Hologic 以及相关徽标是 Hologic, Inc. 和/或其子公司在美国和/或其他国家或地区的商标或注册商标。若想了解有哪些产品在某个特定国家市售的具体信息，请联系您当地的 Hologic 代表，或发送电子邮件至：[diagnostic.solutions@hologic.com](mailto:diagnostic.solutions@hologic.com)。



# 今天就进行检测

保护好您的明天

以简单无痛的筛查来保障您未来的生育能力。



## 衣原体和淋病：常见并可治愈

最常见的两种性传播感染 (STI) 是衣原体 (CT) 和淋病 (NG)，均是通过无保护的阴道性交、肛交或口交传播的细菌感染。<sup>1</sup>

# 每 2 名性活跃的人中，就有 1 人会在 25 岁时患上 STI。<sup>\*2,3</sup>

据估计，美国每年事实上发生**360 万**新的 CT 和 NG 病例。<sup>4</sup>15-24 岁性活跃的年轻人感染 STD 的**风险更高**。

有 **63%** 的衣原体新病例发生在 15-24 岁年龄段的患者中。<sup>5</sup>

有 **47%** 的淋病新病例发生在 15-24 岁年龄段的患者中。<sup>6</sup>

## 感染若不加以治疗，会导致严重的健康问题

有超过 75% 的 CT 感染和 68% 的 NG 感染在女性中**并未显现出症状**。<sup>1,7</sup>

大多数感染者没有症状。如果有症状出现，可能包括：阴道分泌物、性行为疼痛、小便时会痛或有烧灼感。<sup>8</sup>筛查 CT 和 NG 并加以治疗很容易；但感染若不加以治疗可能导致健康后果，包括：<sup>1</sup>

- ✓ 盆腔炎 (PID)
- ✓ 不孕不育
- ✓ 感染或传播 HIV 的风险增大
- ✓ 宫外孕（发生在子宫外的危险妊娠）



# 我应该接受筛查吗？

筛查是在症状出现前就查出疾病的医学检测。通过筛查 CT 和 NG，医生可以尽早发现感染而更容易加以治疗，并减少发生并发症的可能。

国家卫生组织已经实施了筛查指南，以解决 CT 和 NG 感染率增加的问题：

## CDC 疾病预防控制中心<sup>10</sup>

- ▶ 25 岁以下性活跃的女性。
- ▶ 已年满 25 岁风险较大的女性。<sup>a</sup>
- ▶ 检测结果呈阳性者应过 3 个月时复查。

## ACOG 美国妇产科学会<sup>11</sup>

- ▶ 25 岁及以下性活跃的女性。
- ▶ 25 岁以上风险较大的女性。<sup>b</sup>

## AAP 美国儿科学会<sup>12</sup>

- ▶ 性活跃的青少年和 25 岁以下的年轻成年女性应至少每年检测 1 次，即使没有出现症状或报告使用了屏障避孕法。

## USPSTF 美国预防服务专项工作组<sup>13</sup>

- ▶ 25 岁以下性活跃的女性。
- ▶ 年龄较大、感染风险较大的女性。

a. 风险增大的人群包括拥有新伴侣或多个伴侣、有性传播疾病病史、卖淫为生和注射毒品的女性；拥有一名新的性伴侣、多名性伴侣、一名性伴侣同时有其他伴侣或一名性伴侣患了性传播感染的女性。

b. 患者为有多名性伴侣史或一名性伴侣有多重性接触史、与经培养物证明有 STI 的人具有性接触的历史、STI 反复发作史或 STD 诊所就诊史的女性。

请参考每个卫生组织的指南，获得完整的建议。

\*基于引用文献的计算和数据估计。